



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

فرهنگ

• نگاه محلی، نگاه جهانی / عبدالحسین آذرنگ

نگاه محلی، نگاه جهانی*

عبدالحسین آذرنگ

۵۲

یکی از وکلای سپاهنده دادگستری، با همان روحیه‌ای که غیرکرمانشاهی‌ها به کرمانشاهی‌ها نسبت می‌دهند، با زحمتی جانکاه می‌خواست اثبات کند که استالین اصالتاً ملایری بوده است و نیاکان او از ملایر به گرجستان مهاجرت کرده‌اند و از این رو، روحیه آن مرحوم یا آن ملعون (به اقوال مختلف) کاملاً ملایری بوده است.
پژوهش‌گر کرمانشاهی دیگری زحمت جان‌فرسای دیگری کشید تا ثابت کند تبار خواجه حافظ تویسرکانی بوده‌اند و از این شهر به شیراز مهاجرت کرده‌اند. می‌شونیم که بعضی می‌گویند اصل، زادگاه است و بنابراین این خانمی که اخیراً جایزه نوبیل را برده است، به افتخارات کرمانشاه تعلق دارد و جهان توطئه‌گر می‌خواهد یکی دیگر از افتخارات بی‌شمار این شهر را از آن بگیرد.

یکی از همدانی‌هایی که رقابت‌ها و کشمکش‌های شهر او با کرمانشاه جایگاه درخوری در تاریخ رقابت‌ها و کشاکش‌های میان شهرهای همجوار دارد، گفته است سرمای همدان در زمستان از ۳۰ درجه زیر صفر هم پائین‌تر می‌رود، اما رسانه‌ها دروغ

* متن سخنرانی ایجاد شده در خانه کرمانشاه در دی ماه ۱۳۷۸ در تهران.

می‌گویند، واقعیت را اعلام نمی‌کنند و نمی‌گذارند همدان در میان شهرهای ایران اول شود.*

شاید همه شما از این حکایت‌ها زیاد سراغ داشته باشید. گیریم که ثابت شد نتالین ملایری است، یا افتخاری هم از شیراز گرفته شد و به تویسرکان داده شد و کرمانشاه هم در سایهٔ مجاورت تویسرکان، منطقهٔ شاعری بزرگ شد، یا خدای نکرده بعد از ۱۲۰ سال دیگر آمدند و پیکر نویسنده‌ای جهانی را در یکی از گلزارهای کرمانشاه به خاک سپردند و این افتخار هم در دل خاکِ زادگاهش جا گرفت، گام بعدی چیست؟ تفاخر قومی؟

حافظ را جهان به شیراز متعلق می‌داند و شیرازیان بسیاری به او مباهات می‌کنند، اما از شما می‌پرسم کدام یک از عمدۀ ترین تفسیرها و شرح‌ها بر شعر، هنر و جادوی رازآلود سخن خواجه به قلم شیرازیان است؟ یا حتی کدام یک از نسخه‌های تدوین و تصحیح شدهٔ معروف حافظ کار آنهاست؟ آیا از حافظ روایتی سراغ دارید که شیرازیان به اعتبار پژوهشی خاص در شعر حافظ و کشف عناصر ناشناخته و تازه‌ای از محیط فرهنگی شاعر در حافظشناسی جایگاه خاصی را از آن خود کرده باشند؟

خارشناسان به کتبیهٔ بیستون «ملکهٔ کتبیه‌های جهان» لقب داده‌اند. عظمت و ارزش‌های بی‌همتای این کتبیه در میان آثار مشابه آن هم ارز ندارد. با رمزگشایی متن این کتبیه بود که علم باستان‌شناسی و زبان‌شناسی تاریخی به مرحلهٔ دیگری راه یافت و در عرصهٔ گذشته‌پژوهی حرکتی ایجاد شد که مسیر درک و برداشت‌های تاریخی را تغییر داد؛ در عین حال، ایران باستان و پیشینهٔ فرهنگی آن کشف شد و جایگاه ایران تاریخی در میان کشورهای باستانی و تاریخی جهان در مرتبهٔ دیگری قرار گرفت. تأثیرهای مستقیم و غیرمستقیم و جنبی دیگر این کشف، موضوع بحث‌های بسیار مفصلی است که در این جانه می‌خواهم و نه می‌توانم به آنها وارد شوم. اما به راستی درینم می‌آید نکته‌ای را نگویم.

کوکی چند ساله بودم که به چشم خود دیدم شکارچیان، تصویری ر. در گوشۀ راست نقش بالای کتبیه نشانه می‌گرفتند، با هم شرط می‌بستند و به سمت آن تیر می‌انداختند. تصویر آن صحنهٔ تکان‌دهنده همچون فیلم زنده‌ای در ذهن باقی است و بارها و بارها به مناسبت‌های مختلف زنده می‌شود. بعدها که قدری مطالعاتم بیشتر شد

*. اگر روایت کامل ترا می‌خواهد، و نیز سایر روایت‌های مربوط به همدانی‌ها و کرمانشاهی‌ها، به استاد حسین معصومی همدانی مراجعه بفرمایید.

و به بررسی پیشینه کهن زادگاهم پرداختم، بی بردم که آخرین نقش سمت راست در آن نقش بالای کتیبه به سرکردۀ سکاها تعلق دارد و در کتیبه بیستون از او با نام «سکای تیزخود» یاد شده است. شکارچیان نُک کلاهخود آن سکا را نشانه می‌گرفتند و وقتی گلوله به آن اصابت می‌کرد، شرط را می‌بردند. از یکی از باستان‌شناسان، که کتیبه را از نزدیک بررسی کرده است، شنیدم که اثر گلوله نه تنها بر نقش، که بر کتیبه هم بسیار زیاد است. البته همین جا باید فوراً یادآور شوم که جهل، نادانی، بی‌بالاتی، خاص قوم بخصوصی نیست. تخریب آثار در همه جای جهان کم و بیش وجود دارد و تهدیدی دائمی به حال فرهنگ و تمدن بشری است. در ایتالیا، جایگاه تمدن روم باستان، یکی از مشکلات تا مدت‌ها استفاده نابهجهای برخی از ایتالیایی‌ها از گوششهایی از آثار تاریخی رومی بود. بنابراین، گیرم که تخت جمشید با ارزش جهانیش از آن شیرازیان باشد، بیستون با اشتهرار بین‌المللی اش از آن کرمانشاهیان، اما سهم این دو شهر در مطالعات علمی و باستان‌شناسی این دو شهر کدام است؟ اگر قرار باشد باستان‌شناسان آخرین دستاوردهای باستان‌شناسی آثار باستانی را در شهر ژرم به جهانیان عرضه کنند و بخشی از مردم رم هم آنها را به آبریزگاه عمومی و خصوصی تبدیل کنند، پس سهم رمی‌ها در این ماجرا کجاست؟ پس جایگاه فرهنگ مردم رم، یکی از کهن‌ترین شهرهای جهان، را کجا باید سراغ گرفت؟

نوجوان که بودم کرمانشاه از دید من شهری واپس‌مانده با فرهنگی بسیار عقب‌افتاده بود. محیط خانوادگیم که آمیزه‌ای از فرهنگ فتووالی و دیوان‌سالارانه بر آن حاکم بود، همراه با شیوه‌های تربیتی استبدادی و عادت‌های قبیله‌منشی، ایل‌مداری، و طایفه‌گرایی، برداشت‌های خامی را در ذهن من تشید می‌کرد. البته محله، محیط بازی، فضای آموزشی و جامعه آن شهر هم به زدودن یا اصلاح کردن برداشت‌کمکی نمی‌کرد. بعدها که کرمانشاه را دور از محیط و دور از خانواده و دوستان، از راه جست‌وجو در منابع و مقایسه با شهرهای کهن‌سال دیگر شناختم، با شهر دیگری رو به رو شدم، شهری که انگار به انتظار نشسته است تا نسل دیگری ارزش‌های آن را از زیر آوارهای فراموشی بیرون بکشد، غبار از چهره‌اش بزداید و آن را در کنار شهرهای تاریخی دیگر جهان جای دهد؛ شهرهایی که گذشته همه آنها بدون استثنا، پر افت و خیز و لبریز از ماجراهای، رویدادها و شخصیت‌های است. کرمانشاه برای نشان دادن هویت ویژه خود و تاریخ دیرینه‌سالش نه به تفاخر نیاز دارد، نه به دستِ یاری دیگری. در جهان، شهرهای بسیاری را سراغ داریم که پس از جنگ جهانی دوم شکل گرفته‌اند و امروزه داعیه‌هایی دارند که کم از مدعاهای

شهرهای دیرینه سال نیست. خیال ندارم. به تاریخ کرمانشاه بپردازم و پیشینه آن را در سپیده دم تاریخ یادآور شوم. شاید بسیاری از شما، سوابق این شهر را بهتر از من بدانید. اما از باب یادآوری و مروجی کلی چند نکته را متنذکر می‌شوم.

بنا به مدارک تاریخی، محل کنونی کرمانشاه از عصر ساسانیان در ارتباطات میان شرق و غرب از حلقه‌های رابط بود. در عصر اسلامی ناحیه جبال چهار شهر عمدۀ داشت: اصفهان، ری، همدان، و کرمانشاه. در عصر مغولان که دشت بیستون به یکی از مراکز پرورش اسب تبدیل شد، اهمیت سوق الجیشی دیگری بر اهمیت نظامی کرمانشاه افزوده شد. از آغاز کار صفویه تا پایان حکومت قاجاریه، بخش‌هایی از صفحات غرب ایران صحنه کشاکش‌های میان نیروهای ایران و عثمانی بود. کرمانشاه در این کشاکش‌ها بارها اشغال و به دست نیروهای مهاجم غارت شد. اما این شهر گذشته از مقاومت نظامی، مقاومت فرهنگی هم می‌کرد و یکی از سده‌های دفاعی تمدن در فرهنگ ایرانی بود. (تا جایی که بنده اطلاع دارم، درباره این جنبه از تاریخ فرهنگی کرمانشاه تاکنون پژوهشی صورت نگرفته است). در جریان ورود اندیشه‌های مدرن به ایران، مدرنیته از چهار دروازه اصلی وارد ایران شد: تبریز، رشت، بوشهر، و کرمانشاه، و مناطق پیرامونی این شهرها. مدرنیته، از تبریز با روایت فققازی، از رشت با روایت روسی، از بوشهر با روایت هندی - انگلیسی، و از کرمانشاه با روایت عثمانی - عربی به ایران راه یافت.

در سده ۱۹ م که وضعیت جهان بر اثر توسعه تجارت استعماری تغییر کرد، اهمیت اقتصادی و تجاری کرمانشاه بیش از پیش شد. بر پایه مطالعات تاریخدانان اقتصادی، در اوایل سده ۱۹ م، مصادف با حکومت فتحعلی شاه قاجار، فقر عمومی بر ایران حاکم بود. بد رغم این، کرمانشاه در آن زمان به لحاظ موقعیت اقتصادیش، ۶۰،۰۰۰ سکنه و ۱۲،۰۰۰ منزل مسکونی داشت که در مقایسه با شهرهای دیگر رقم قابل توجهی تعداد شده است. در همان اوان آبراه سوئز افتتاح شد و وضعیت اقتصادی خاورمیانه و بین‌النهرین باز هم تغییر کرد، بر اقتصاد کرمانشاه، تأثیر گذاشت و حجم محموله‌های بازرگانی که از راه کرمانشاه دادوستد می‌شد، افزایشی چشمگیر یافت. خاندان‌های همدانی، یزدی، کاشانی، اصفهانی که در کرمانشاه زندگی می‌کردند و نوادگان آنها هنوز هم در این شهر هستند، یادگار روزهایی است که تاجران بزرگ شهرهای دیگر در کرمانشاه دفتر نمایندگی و افراد مورد اطمینان داشتند. جز این، شمار یهودیان، مسیحیان کلدانی و آشوری و تاجرانی از عثمانی، که در اقتصاد کرمانشاه فعال بودند و در همان حال در این شهر در صلح و صفا و امنیت به سر می‌بردند، و کسی با ملیّت و معتقدات

آنها کاری نداشت، رقم قابل توجهی بود. بنا به برآوردها، در همان سده ۱۹ م، به طور متوسط سالی ۲۰۰،۰۰۰ زائر از راه کرمانشاه به عتبات می‌رفتند و سپس از همین راه به موطن خود باز می‌گشتند. شماری از آنها در شهرهای دیگر تابع امپراتوری عثمانی سیاحت می‌کردند و با خود تأثیرهای جدید به همراه می‌آوردند. کرمانشاه به مدتی طولانی در معرض ورود اندیشه‌ها و تأثیرهای غربی به روایت عثمانی - عربی بود.

در جنگ جهانی اول که حکومت قاجارها به آستان فروپاشی کشیده شد، شماری از سیاستمداران ملی‌گرا از تهران، اصفهان، قم به کرمانشاه مهاجرت کردند و کمیته دفاع ملی مهاجران را در این شهر تشکیل دادند. دولت وقت هم در کرمانشاه تشکیل شد و این شهر به کانون اصلی تصمیم‌گیری سیاسی تبدیل گردید؛ اگر نیروهای نظامی روس به کرمانشاه حمله نمی‌کردند، و ملی‌گرایان تارومار نشده بودند، معلوم نبود سیر حوادث به چه سمت دیگری میل می‌کرد.*

ماجرای کرمانشاه، در سده ۲۰ م حدیث مفصل دیگری است که اهل تحقیق باید دنبال و بیان کنند. خوب، شهری با ماجراهای فراوانی که حتی از پیش تاریخ خود برنمی‌آید، چه نیازی به تفاخر دارد؟ چه نیازی به بحث و جدل بر سر ارزش‌هایی دارد که ممکن است عده‌ای مدعی آنها باشند؟ اگر این شهر در عرصه نویسنده‌گی، روزنامه‌نگاری و اندیشه‌های مشروطه‌خواهانه و آزادیخواهانه جزو شهرهای پیشگام به شمار می‌آید، آیا علتش جزاً‌شنایی دیرین با جهان خارج و از راه مراودات گسترده است؟

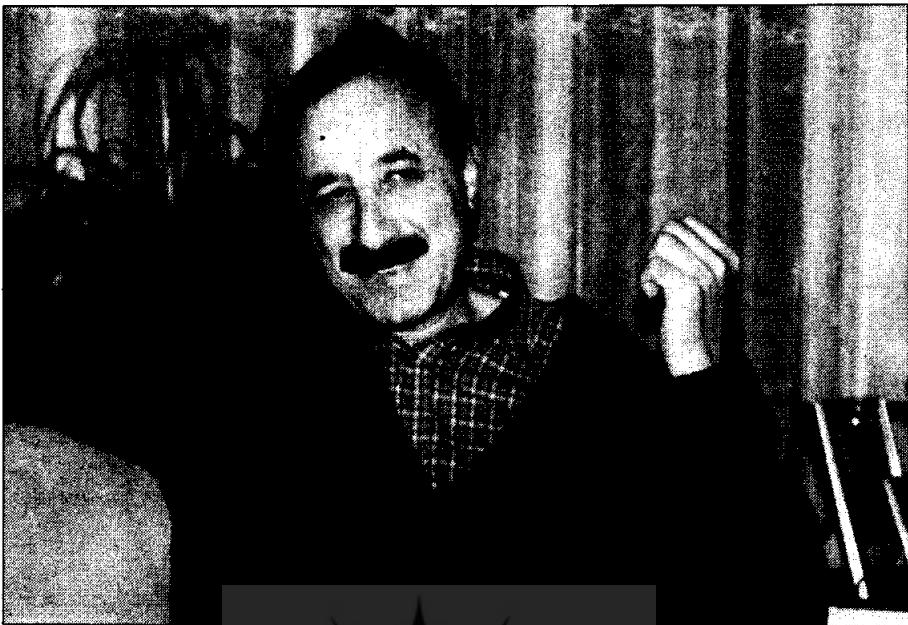
بنده در محله چهارراه اجاق، در کوچه‌ای پشت بازارچه‌ای به دنیا آمدم که عطر نان برنجی داغ با روغن طبیعی که خاندان شکربریز می‌پختند، از سر تا ته آن حس می‌شد. اگر این چهارراه را مرکز دایره‌ای فرض کنیم به شعاع مثلاً نیم کیلومتر، نه بیش‌تر، و سیر رویدادهایی را دنبال کنیم که فقط و فقط در همین دایره نیم کیلومتری روی داده است و نه بیش، و به سبک تاریخ‌نگاران مکتب فرانسوی آنال، بخواهیم ناحیه محدودی را در دوره زمانی خاصی بررسی کنیم و به زندگی اجتماعی و فرهنگی مردم آن‌جا پردازم، و از اسناد و مدارک تاریخی برای تاریخ‌پژوهی همان ناحیه در یک دوره معین یاری بگیریم، احتمالاً درباره چهارراه اجاق به تابع غیرمنتظره‌ای بر می‌خوریم. برای مثال، نام چهارراه از نام سید حسن اجاق گرفته شده است که در جریان بحران هولناک ناشی از جنگ جهانی اول، خدمت‌هایی به همشهربانیش کرده که جزو افسانه‌های آئین

*. از ذکر منبع برای تک رویدادهای تاریخی خودداری شد، با توجه به کارکرد این گفتار.

جوانمردی و انساندوستی است. در جوار محل مسکونی او، عارف وارسته دیگری زندگی می‌کرد که مجله و روزنامه انتشار می‌داد، به یاری تهی دستان می‌شناخت و از ادب و اخلاقش حکایت‌ها بر سر زبان هاست. به فاصله‌ای نه چندان دور از آن محل، محل تجمع مشروطه‌خواهان و طرفداران آزادی‌خواهی بود که طرفداران استبداد به گلوله بستند و آنجا را خراب کردند. کمی بالاتر از این محل، محل تشکیل گروه ملی‌گرایان مهاجر بود. قدری پائین‌تر مسجدی بود که یکی از رؤسای ایل کلهر ساخته بود و در آنجا مرد فاضل و عالمی امامت می‌کرد که روزی بر منبر رفت و با شجاعت و صداقت بی‌مانندی خطاب به حاضران گفت: «ای مردم، شرط امامت، عدالت است. شما از احوال درونی من آگاهی نداشته‌اید و به من اقتدا کرده‌اید. نمی‌خواهم ادعای عدالت کنم و بار سنگینی بر دوش خود بگذارم، از امروز پیش نماز شما نیستم و خواهش می‌کنم هر چه نماز پشت سر من خوانده‌اید، اعاده کنید». سپس ترک منبر و مسجد گفت، با شهامتی بی‌مانند از میان هوادارانش راه باز کرد و رفت.* در فاصله نه چندان دور از این مسجد، محله سنتی نشین قرار داشت و کمی آن طرف‌تر، خانقه یکی از طریق‌های صوفیه بود. به زیان امروز، پدیده چند فرهنگی و زیستن فرهنگ‌های مختلف در کنار هم، که امروزه از ارزش‌های جهانی به شمار می‌رود، در آن شهر قابل مطالعه است، آن هم در شهری که هیچ گاه نمی‌توانسته است خود را از ساختارهای اجتماعی ایلی - عشایری دور سازد، و مانند همه شهرهایی که فرهنگ‌های طوایفی بر آنها سیطره یا نفوذ داشته‌اند، باید با این وضعیت سر می‌کرد. زیستن فرهنگ‌های مختلف در کنار هم، بدون تنش‌های آزاردهنده در محیطی متأثر از فرهنگ ایلیاتی - عشایری و زیر سلطه اقتصاد آن، پدیده‌ای است درخور مطالعه. اگر چند فرهنگ به رغم سنت‌های حاکم قبیله‌منش و با وجود تعصبات قومی، به جان هم نیفتند و به سان رویدادهای اخیر افریقا که شاهد پی‌آمد های خونبار و آوارگی و مصیبت‌های عظیم ناشی از تعصب هستیم، قصد ریشه‌کن کردن یکدیگر را نداشته باشند، و حتی با وجود برخی تنش‌ها و برخوردها، باز با ارزشی رویه رو هستیم که نباید، و نمی‌توان، نادیده گرفت. زندگی فرهنگ‌های مختلف در کنار هم در کرمانشاه، موضوعی است که متأسفانه این هم تاکنون مضمون تحقیق قرار نگرفته است و این جنبه از تاریخ فرهنگی شهر همچنان ناشناخته مانده است.

روزی در خارج از کشور، سخنرانی استادی در باره مدیریت تطبیقی، با اشاره‌های او

*. از این ماجرا، روایت‌های زیادی با اقوال کم و بیش متفاوت شنیده‌ام. یک روایت هم در کتاب زندگی سردار کابلی، نوشته فاضل فقید کیوان سمیعی (تهران، زوار، ۱۳۶۳) آمده است.



● عبدالحسین آذرنگ (عکس از علی دهباشی)

به ویژگی‌هایی در مدیریت سنتی چند کشور جنوب شرقی آسیا، مرا به یاد شکرریزها انداخت که خاطره‌های از یاد رفته‌ای از آنها در دوره کردکی داشتم. پس از آن سخنرانی، به صرافت افتادم آنچه در ذهنم محو و ناروشن مانده بود، حتی الامکان روشن کنم. ظاهراً این خاندان، پخت نان برنجی و نان‌های سنتی دیگر را شاید حتی پیش از عصر قاجار – درست نمی‌دانم و اعضای خاندان هم تا جایی که پرسیده‌ام، خودشان از تبارشان اطلاع مضبوط و مکتوبی ندارند – با فرهنگ خاصی ادامه داده بودند. نوعی سهیم کردن کارگران در سود کارفرما براساس تعداد مجمع‌های سالم نان که کارگران از تنور بیرون می‌آوردند، مراعات می‌شده است. آنها با کارگران بر پایه سنتی رفتار می‌کردند که بعضی از آنها حتی وقتی به مرتبه استادکاری می‌رسیدند، مستقل نمی‌شدند و ترجیح می‌دادند در حاشیه آن خاندان به زندگی حرفه‌ای خود ادامه دهند. بررسی کم و کیف کار و کسبی که سالیان سال با موفقیت نسبی ادامه داشته است، اگر بر پایه موازن مدیریت، نظریه‌پردازی و بازیانی که مدیریت جهانی می‌تواند بهمراه تدوین می‌شد، چه بسا با گونه‌ای از مدیریت بومی آشنا می‌شدیم که معلوم نیست ویژگی‌هایش دست‌کمی از روش‌های مدیریت ژاپنی، چینی یا کره‌ای داشته باشد. پرداختن به این جنبه‌ها فخر ولایتی، غرور ملی یا تفاخر قومی نیست، بلکه کشف کردن ارزش‌هایی

است که بر میراث فکری - فرهنگی سراسر جهان می‌افزاید و فکر و فرهنگ بشری را خنی تر می‌سازد. بیان کردن ارزش‌ها با روش و زبانی که قابلیت تعمیم جهانی داشته باشد، رفتن به سمت ارزش‌های همگانی و پایدار است. نکته مهم این است که ارزش‌های جدید، در محیط‌ها و فضاهایی که ارزش‌های شناخته شده‌تری دارند، ساده‌تر و زودتر زاده می‌شود. و ارزش‌ها در محیط ارزش‌هاست که ساده‌تر و بهتر و پیشتر رشد و ارتقا می‌کند. اگر مردم شهری بدانند که جایگاه زیست آنها صحنه‌کدام رویدادهای تاریخی و فرهنگی بوده است، و آن رویدادها در مقایسه‌های جهانی چه جایگاهی دارد، رویکرد آنها به ارزش‌ها تفاوت می‌کند. به تعبیری فلسفی، گسترش دادن خود به گونه‌ای که قلمروهای گسترده‌تری را در بر بگیرد، نیازمند خودآفرینی است. خودآفرینی، مستلزم بازنی‌تعریف از خود است و بازنی‌تعریف بدون شناخت عمیق از خود و گذشته خود ممکن نیست. جز خود فردی، خود جمعی ما در محیط‌های فرهنگی، از جمله در شهری که در آن پرورش می‌یابیم، شکل می‌گیرد. انتقال ارزش‌های جدید آفرید و خود جمعی، موجبی فراهم می‌آورد که بتوان در محیط خود، ارزش‌های جدید آفرید و جهان را هم در این ارزش‌ها سهیم کرد؛ البته برای متحقق ساختن آن، که به جنبه فلسفیش اشاره کردم، شرایطی لازم است.

یک شرط لازم، حذف عامل جغرافیایی به عنوان مبنای ارزش است. برای مثال، این که بیستون بی‌همتا در چند کیلومتری زادگاه من است، ارزش زادگاه من و ارزش من نیست. جغرافیا، صحنه‌رویدادهای متفاوت تاریخی است، و رویدادها پر افت و خیز و گاه پر تناقض است. جغرافیا بارها و بارها دستخوش تغییر و تقسیم‌بندی است. ارزش، در ذهنیت بومی و در کاری است که با جغرافیای زادبوم خود می‌کند. ارزش، در تعاملی است که ذهنیت، به نسل خود و نسل‌های پس از خود انتقال دهد و به تجربه و شناخت دانش تبدیل شود و به صورت ارزش پایدار بر جای بماند. اگر به جای گلوله زدن به تک کلاه سکای تیزخود، روند شناخت و حفظ آن و اعتلای شناخت برقرار شود و انتقال بیابد، آنجاست که سهم ذهن بومی آغاز می‌شود. شرط دیگر، مبنای قرار دادن عامل انسانی و توجه به تلاش‌هایی است که او در تعامل با محیط جغرافیایی خودش انجام می‌دهد و از این تعامل شاخه‌ای جدید از فرهنگ بروید.

البته شرایط دیگری هم هست که اگر بخواهم به یک آنها اشاره کنم، از حوصله این بحث خارج می‌شود. برای اینکه صحبتم را کوتاه کنم، به مطلبی اشاره می‌کنم که به

بیان منظورم کمک می‌کند. یکی از محققان^۱، به این موضوع جالب توجه پرداخته است که چرا ما ایرانی‌ها که سابقه مديدة و نمایانی در ادبیات داریم، تاکنون در ادبیات جایزه نوبل نبرده‌ایم، و چرا در همسایگی ما هندی‌ها، عرب‌ها و ترک‌ها، که از این حیث هم برتری خاصی بر ما ندارند، نوبل بردند؟ انگیزه این محقق در طرح این مطلب، خطابه بسیار مؤثر و انسان‌دوستانه خانم دوریس لسینگ در مراسم اعطای جایزه نوبل به اوست. واز قضا خانم لسینگ هم در کرمانشاه زاده شده است. آن محقق می‌گوید داوران جایزه نوبل به روایت‌های محلی اهمیت می‌دهند، اما روایت‌هایی که قابل تعمیم به کل بشریت باشد و جهان از شنیدن آن روایت، دنیای خود را بهتر از پیش و بیش تر از پیش کشف کند. ویژگی دیگر که در نظر می‌گیرد که ملاحظات جهانی در آن مستر است، واز این رو به مسئله‌ای جهانی تبدیل می‌شود. دیگر آنکه هر انسانی در هر محیطی که برای خروج از وضعیتی تراژیک دست به تلاش می‌زند – و این گونه انسان‌ها معمولاً خود گرفتار زندگی‌های تراژیک هستند – زندگی آنها برای همه جهانیان درخور توجه است. ویژگی دیگر، استعلامجویی است، فرا رفتن از رویدادهای جزئی مکان‌مند و زمان‌مند، رسیدن به امری برتر، و رای زندگی روزمره، به گونه‌ای که هر انسانی در هر گوشه‌ای از جهان بتواند در آن سهیم باشد. یک جنبه مهم دیگر اینکه اگر دایره‌ای تشکیل می‌دهیم و مردمی یا محدوده‌ای را در آن قرار می‌دهیم، و به آن محدوده توجه می‌کنیم و آن را دوست می‌داریم، مثل کاری که فی‌المثل درباره چهارراه احاق به آن اشاره شد، دایره باید آنقدر گسترده باشد که در معنا و منظور – نه در شمول جغرافیایی – همه مردم جهان و سراسر جهان را در بر بگیرد. از این رو آثاری که تاکنون برنده نوبل ادبی شده‌اند، ولو آنکه رویدادهای آنها محلی و شخصیت‌های آنها کاملاً ولایتی هستند، چون با این ویژگی‌ها و استادانه و هنرمندانه پرداخته شده‌اند، از ارزش جهانی بهره‌مندند و پاداش جهانی گرفته‌اند.

با این توضیح، کرمانشاه و رویدادهای آن طی تاریخ، این جایگاه را دارد که در کنار شهرهای کهن جهان قرار بگیرد. نویسنده‌گانی که شهرهایشان را به عنوان صحنه رویدادهایی، یا محیط اجتماعی شخصیت‌های به یاد ماندنی وصف کرده‌اند، و

۱. علی محمد حق‌شناس، استاد زبان‌شناسی، شاعر، ادیب و منتقد ادبی، در تابستان ۱۳۸۷ در مراسم اعطای جایزه مهتاب میرزاپی، سخنرانی پر نکته‌ای با عنوان «چرا ما جایزه نوبل نمی‌بریم؟» ایجاد کرد. متن این سخنرانی در نگاه‌نو، شن ۷۸ (مرداد ۱۳۸۷) چاپ شده است. در اینجا اشاره‌ام به نکته‌های اصلی سخنرانی ایشان است.

پژوهش‌گرانی که ارزش‌های فراگیر از یاد رفته‌ای را از غبار زده‌اند، معلوم نیست که شهرهایشان زیر بار ترافیک‌های طاقت‌فرسا و قیمت‌های کمرشکن مسکن نبوده‌اند، یا نیستند. شهرهای کهن سال وارت گذشته‌ای هستند که آن گذشته می‌تواند به سان تنہ درختی تناور شاخه‌های تازه برویاند، سایه‌گستر بشود و بر سر خیلی‌ها سایه بیفکند. آنها که این گذشته را درست بشناسند، به همه شهرهای جهان که در تاریخ پیشینه‌ای دارند، با نظر دیگری می‌نگرند. این پرسش که ما برای شهر خود چه مقیاسی در نظر می‌گیریم و مسائل خود را در چه مقیاسی طرح می‌کنیم، مقیاس محلی، ولایتی، استانی، ملی، یا جهانی، همان مقیاس مرز کوشش‌های ما را تعیین می‌کند. اگر از خود بپرسیم ما چه چیزهایی و در چه مقیاس‌هایی به دیگران عرضه می‌داریم، معلوم می‌کند در چه مقیاسی با جهان وارد گفت‌وگو شده‌ایم. اگر روزی قصد کردیم مسائلمان را خطاب به جهان و با هنجارهای جهانی با مردم جهان در میان بگذاریم، آن روز آغاز افزایش ظرفیت ما، در شناختن و پذیرفتن مسائل جهانی است.

در پایان آرزو می‌کنم روزی در همین خانه فرهنگی بتوانیم با مردمی دیگر از شهرهای کهن جهان گفت‌وگو و با آنها ارزش فرهنگی داد و ستد کنیم. آیا این آرزو، دوردست تلقی می‌شود؟ گر بشود! فرهنگ بشر با آرمان‌خواهی به اعتلا رسیده است. نگاه دگرباره به این تاریخ و فرهنگ، از این دیدگاه که کرمانشاه دیرینه سال با چه سطحی از انتظار با جهان دارای تاریخ و فرهنگ گفت‌وگو می‌کند، زمینه اصلی ارزش آفرینی‌هاست. بنده به دلایل زیادی به ایجاد موج‌های جنبش خودآگاهی خوش‌بینم، و امید می‌ورزم یکی از این موج‌ها از همه شهرهای کهنسال ما برخیزد. هیچ یک از این شهرهای دارای هویت در تاریخ، از جمله کرمانشاه، سزاوار واپس‌ماندن از شهرهای همتای خود در دیگر نقاط جهان نیستند.